

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Hirdetést a nap bármely szá-
kában felvesz a kiadóhivatal

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA (NAGY-
SZALONTA), PIATA UNIRII (TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAÁL SÁNDOR

NEM TUDOM ÉN, HOGY VOLNA JOBB!

Beköszöntöttek a hűvösebb őszi napok. A kalendárium hivatalosan ugyan nyarat mutat, de az időjárás nem akarja respektálni a tudósok megállapítását.

Itt az iskolai év kezdete s ma már nem úgy vagyunk vele, hogy gyermekeinket, hosszú évekkel előre megállapított, terv szerint taníttatjuk, hanem csináljuk, ahogy lehet, ahogyan a pillanatnyi helyzet megengedi.

Mi még (vagy talán más) megélünk valahogyan, mert abban az időben, amikor az iskola padjait faragtuk s bekaptuk az ujjainkat, a jól megérdemelt körmösök után, a jövő nem okozott olyan kemény gondot, mint ma, amikor nem tudjuk azt sem, hogy milyen világrendszer lesz holnap divatos, vagy való.

A gyermekek taníttatása — sajnos — sok pénzbe kerül s mégis minden szülő kétségbeesett erőfeszítést tesz, hogy valami kevés kis tudományt öntessen gyermeke fejébe. Ennél a pontnál kell aztán megállanunk gondolkodni, vajjon melyik jobb: tanulni s ezzel felfokozni az életigényeket, vagy megmaradni a tanulatlan ember egyszerű, igénytelen minőségében.

Az álprófeta prédikál mindig egyirányban. A reálsan gondolkodó pedig minden lehetőséget mérlegel.

Ezt az elvet vallva egy kép tűnik elénk: az Uristen szabad ege által beborított végtelen pusztaság, ahol a csikós, gulyás, juhász, kanász bámulóan hosszán át, a kéklő ködbe eltűnő messzeségbe.

Párnája rendszerint az anya föld, derékálja a bunda s takarója a csillagos ég. Meg-

van a mindennapi betevő falatja, szerény ruházata s nincsennek eget ostromló igényei.

Reggeltől késő éjszakáig a szabad ég alatt van. Űzi az ősmagyar mesterséget: a pásztorságot.

És nincsen nálla elégedetebb ember a földkereken.

Ezzel szemben, az aki tanult, igényeit felfokozták, de azok kielégítéséről nem gondoskodott a mostoha sors, bizony, bizony örökké elégedetlen marad.

Ha arra gondolok, hogy hány és hány egyetemet végzett ember lett villamos kaulauz, vagy rendőr, bizony elfog a keserűség: miért tanult hát az ember?

Naponta látok egy szép, sudár termetű, derék magyar fiatalembert, aki érettségizett, tanult szorgalmasan, bevonult katonának azért, hogy megmutassa, a magyar mindenütt megállja a helyét. Megtanult egy év alatt románul s tiszti vizsgát tett. S ma? Nincsen tere érvényesülni. Pedig igazán megerdelmelné. Szorgalmas, derék munkás ember, aki az életet nem színháznak és mulatóhelynek nézi. Csupa erő, akarat, elhatározás, akinek nem látszik meg a panasz az arcán, hanem némán küzd. Igazi magyar természet, amely nem hagyja le, illetve megtörni magát.

S itt él elvonultan közöttünk, alig, alig látni.

Évek óta figyelemmel kísérem sorsát s bámulom kitarthatását. Sajnos, az ilyen jellem óriás ritka. De annál több a vergődő, kinlódó lélek, amelyiknek cseppetszem irigylendő a sorsa.

Amikor így az iskolaév elején az elmélkedésben idáig jutunk el, önként felmerül a kérdés, vajjon melyik a boldogabb, vajjon melyik sors a jobb?

„O“

Mi mindenre volna a legégetőbb szüksége Szalontának?

A jövő évi költségvetés során megvalósítandó legsürgősebb feladatok

Ismét elmúlt egy esztendő s maradt minden a régiben. Az az, hogy nem maradt, hanem romlott.

Nem fejlődünk, hanem visszaestünk, nem gyarapodtunk, hanem szegényedtünk.

Nem akarunk új terveket felvetni. Megtettük ezt a tavasszal. És ahelyett, hogy a lakosság zömének érdekeit nézték volna, káros és veszélyes üzleteket kötöttek.

Mindegy. A multat pótolni kell.

A városnak most kell összeállítani a következő 1932. évi költségvetését, amelyeknek a során meg kellene valósítani egyes dolgokat.

Igy például itt vannak mindjárt a teljes tönkremenés alatt álló aszfaltjárdáink, amelyeknek a használatáért elég tekintélyes összeget szed be a város.

Egyes szakaszai már majdnem teljesen járhatatlanok. Vannak olyan helyek a külváros egyes részein, ahol félméteres gödrök veszélyeztetik a járókelők épségét.

Mindenképpen sort kellene keríteni a külső, ujonnan épült telepeknek gyalogjáróval való ellátására.

Itt elsősorban azok a részek veendőek tekintetbe, — amelyek sűrűbben lakottak.

Pár uccát minden képen ki kell kövezni. Ebből a célból azokat kell kijelölni, amelyek a különböző uccákat keresztelik, illetve keresztben kötik egymással őket össze.

Igen praktikus volna a jövő

évi költségvetésben gondoskodni a két locsoló autóról, amelynek olcsón való megvalósítási ötletét mi vetettük fel ez év tavaszán. Semmi-vel nem kerülne többre, mint a két öntöző kocsinak a fenntartása, teljesítő képessége ezzel szemben hatszor-nyolcszor annyi.

Még a költségvetés megszavazása előtt megoldást kell nyerni a Gazdák malma illetve az uszoda ügye, hogy a szükséges fedezetről gondoskodni lehessen a jövő évi költségvetésében.

Csak a leglényegesebbeket soroltuk fel s amint látjuk, így is van elég.

De, amidőn ezekre felhívjuk a figyelmet, meg kell alapítsunk bizonyos nagyfokú nemtörődömséget a lakosság részéről.

A sáros kora tavasszal bennünket ostromoltak például a Tenkei-ut rosszasága miatt, ahogy azonban »kita-vaszodtunk« megint jó nekik úgy, amint van, sárosan, güdörösön.

Hányan kértek a sáros télen legalább deszkajárdát?

Mindennek most van az ideje, amikor a költségvetés készítése előtt áll a város, mert ha most nem kéri, ha most nem gondoskodik a költségvetési fedezetről, bizony mondom, hogy még legalább két télen tapodhatják a sáros utat.

S végül hagytam a legé-

többet, a villanytelep motor-
ügyét.

Nem tudom, miként fogunk
már is kitelelni? A motorok
öreges, gyengék a megnöve-
kedett fogyasztás kielégítésé-
hez.

Ha ném akarunk sötét-
ben maradni, feltétlenül be-
 kell szerezni az új, nagy mo-
tor s kibővíteni a hálózatot
az ujonnan épült városrész-
ekre is.

Ezekre kell most gondol-
nunk, jó előre, nem akkor,
amikor már meg van a baj!

Bevezették a délutáni tanítást a ref. iskolákban

A ref. iskolákban már régi
idők óta egyhuzamba folyt a
a tanítás. A presbiterium a
legutóbbi gyűlésén ezt a ta-
nitási rendet megváltoztatta
és pedig olyanformán, hogy
ezután délután is legyen ta-
nítás. A nehéz gazdasági hely-
zetre való tekintettel úgy ol-
dották meg a tanítással járó
anyagi dolgokat, hogy a téli
hónapokban ismét csak egy-
huzamba fognak tanítani.

Egyesíteni akarják az összes keresztény felekezeteket

Bécsből jelentik: Az ó ka-
tolicusok kongresszust hívtak
egybe, amelynek célja az,
hogy az összes keresztény
felekezeteket egységbe cso-
portosítsa.

A kongresszuson minden
felekezet képviselteti magát.

Terményárak Brailában

Bukarestből jelentik: Ma a kö-
vetkező terményárak voltak Brai-
lában:

Új buza exportra: 260, ó buza
I o. 250, II o. 230, III o.
200. Rozs 190, árpa 215, zab 230.
uj, 200, tengeri 200, bab 310,
borsó kiváló finom 280, II o. 250,
III o. 230. Lencse 420. Repce 225.

BOCSKAY-UCCA 92. SZ. ALATT
TELJES ELLÁTÁSSAL

KIADÓ EGY KÜLÖNBEJÁRATU
BUTOROZOTT UCCAI SZOBA

Felépült a görög keleti templom

A jövő év tavaszán kerül sor a felszentelésre

A bizanczy stílusú építmény díszíti a Piac-teret

A régi Regale eltűnt a tavaszkor
helyéről s ezzel eltűnt a régi idők
egyik jellegzetessége és a „depó”,
ahogy népiesen nevezték, mert e-
redetileg a város tulajdonát képező
és rendszerint bérbeadott italmé-
rsi jogot („regale”) gyakoroltak
itt.

A város elcserélte azt a helyet
a Tenkei uti kis piacot, amelyet
1921-ben, Templomépítés céljára
ajándékoztak az egyháznak az ak-
kori képviselőtestület.

A tavasz végén, mindjárt bon-

tási munkálatok befejezése után,
hozzákezdett Kiss Mihály építész
az építési munkálatokhoz s azóta
lassan, de biztosan állandóan ha-
ladt megszakítás nélkül, míg elér-
kezett mostani kész állapotához.

A templom, építészeti szempont-
ból elég impozánsan emelkedik ki
a környezetből. De valahogy elvet-
te azt az egy, hogy ugymondjam
kisajátított érvényesülési lehetősé-
get a Róth féle emeletes épülettől,
amely sajátsága volt, de nem vált
kárára annak sem.

Ma a Toldi-utca mindkét sarkán
egyformán emelkedik építmény a
magasba s ez előnyére vált a Piac-
térnek.

A templom maga bizanczy stí-
lusban épült s az ó görög archi-
tekturára emlékeztet. — Építészeti
szempontból semmi kifogásolni va-
lót nem lehet találni rajta, ami fel-
tétlenül a Kiss Mihály szaktudását
és elsőrendű ízlését bizonyítja.

A templom belső munkálataira
a jövő év tavaszán kerül a sor s
bevégzésük után nyomban átadják
rendeltetésének.

Vasárnap lesz a ref. Nőszövetség szeretetven- dégsége

A ref. Nőszövetség amióta csak
megalakult szakadatlan tevékeny-
séget fejt ki a nyomor és szükség
enyhítése érdekében. Óriási feladat
és teljesítmény ez a mai időben
egy olyan egyesület részéről, mely
csak a nemes lelkű tagján és az
általá rendezni szokott ünnepélyek-
jövendelméből munkálkodik. A va-
sárnap délután tartandó szeretet-
vendégség is ezt a célt szolgálja.
A rendezőség nívós műsort állított
össze, hogy a közönségnek, mely
megjelenésével a Nőszöv. munká-
ját támogatja: kellemes szórako-
zásban legyen része.

A Nőszövetség ezúton kéri fel
tagjait, hogy csütörtök d. u. 5 óra-
kor a Magyar Pártkör Kálvin-uccai
helyiségében fontos megbeszélés
végett szíveskedjenek megjelenni.

Új könyvelői tanfolyamot nyit a kereskedelmi Kör

Szilas Sándortól, a Kereskedelmi
Kör elnökétől vett értesülés szerint,
a kör nagytermében e hó 15-én
új könyvelési tanfolyamot tart,
amelyre bárki jelentkezhetik.

A tanfolyam célja az, hogy min-
denki elsajátíthassa a kereskedelmi
könyvvezetést.

A tanfolyam előadói most is azok
akik a tavasszal tartott tanfolya-
mon oktattak.

A résztvenni óhajtok igen jól te-
szik, ha már most bejelentik szán-
dékukat.

Szülők figyelmébe!

Iskola cikkekben legolcsóbb
S z é k e l y

könyv- és papírzlet.

Tegyen saját érde-

kében próba vásár-

lást! Iskola és ovoda

táskákban nagy választék!

Palatábla, szivacs, toll-
doboz, írka, füzet, körző, rajz-
tábla, vonalzó, rajzblock

minden számban, festék,

színes rajzirónok, kréta,

vázlat papír, kalamáris,

mindennemű iskola cikk

óriási raktára. Elemi ál-

lami, református,

katolikus, zsidó is-

kolai könyvek kap-

hatók. Középiskolai

füzetek állandó

raktára.

Tekintse meg kirakatunkat.

Piața Unirii, (Toldi-tér) 13.

Árviz öntönte el Verdun városát

Párisból jelentik: A verduni pol-
gármester ma falragasz útján tu-
datta a lakossággal, hogy a Meuze
ismét árad s ma medrének szintjét
80 centiméterrel fogja meghaladni,
így ejönti a várost. (Verdun volt
a világháború legborzalmasabb há-
borúinak a színtere).

A Marne is kilépet medréből,
teljesen elárasztotta a síkságot.

ELADÓ a Vásári dűlőben 10 vé-

kás szántóföld Ért. Villám-ucca 9.

sz. a, U. o. kosárjavítást olcsón

készítenek.

Három milliárddal redukál- ják a vasut költségvetését

A CFRautonóm pénztárának
pénzügyi bizottsága tegnap ülést
tartott a CFR jövő költségvetésé-
nek tárgyában. Az államvasutak
jövő évi költségvetése mintegy há-
rom milliárd lesz kisebb, mint az
1931. évi költségvetés. A redukált
költségvetésnek ennek ellenére vál-
lania kell annak a 6 és fél milli-
árdos kölcsönnek annuitásait, ame-
lyet a CFR-nek a stabilizációs köl-
csönből előlegezték.

Köztudomású, hogy ezt az ösz-
szeget beruházási célokra fordítot-
ták, de az összeg eddig nem sze-
repelt a CFR költségvetésében.
1931-től kezdve azonban a CFR-
nek költségvetésében elő kell ír-
nyoznia a kölcsön annuitásait. A
CFR bűdzseleszállítását a jövedel-
mek csökkenése és a gyenge in-
kasszó teszi szükségessé. Eddigi
tervek szerint az anyag osztályon
lesznek jelentékeny redukciónok, de
az igazgatóság a személyzeti álló-
mányban is leszállításokra készül.

Összetört egy szerb katonai repü- lőgép Magyarországon

Dombóvárról jelentik: Tamási
határában tegnap egy szerb kato-
nai repülőgép kényszerleszállást
hajtott végre s teljesen összetört.
A bentülő két hadnagy könyebben
megsérült.

A szerb tisztok kijelentették, hogy
Szerajevóból Zágrádba igyekeztek
s eltévedtek a ködben.

Megindították a szokásos nemzet-
közi eljárást.

Tip. „GAÁL ÉS TARSA” nyomdája

Salonta.

"A mai gazdasági helyzet néhány héten belül összeomlik"

Megnyillott tegnap az angol parlament

Helyet cseréltek a politikai pártok - Óriási vihar közepette az egész világot érdeklő felszólalások hangzottak el

Londonból jelentik: Az angol parlament tegnap tartotta, az új kormány megalakulása óta, első ülését.

Amikor az új kormány tagjai bevonultak, a többség élénken tapsolt és éljenzett.

A politikai pártok tagjai helyet cseréltek. Ugyanis, az eddigi kormányon levő munkáspárti képviselők, Henderson vezetése alatt, ellenzékbe vonultak s elfoglalták az ellenzéki széksorokat.

Viszont a liberális és konzervatív párti képviselők, akiknek vezérei alkotják az új „nemzeti kormányt”, valamint Macdonald hívei, — a kormánypárt padjaiban foglaltak helyet.

A kormánynak mindössze 50—60 főnyi többsége van.

A tegnapi megnyitón valamennyi képviselő megjelent.

A gyűlés első szónoka Mac Donald miniszterelnök volt, aki a következőket mondotta:

— Anglia pénzügyi katasztrófa előtt állott, amelyet meg kellett akadályozni.

— Az angol bank arany készlete rohamosan apadt, kölcsönökhöz kellett nyulni, amelyekkel momentán kellett a helyzetet segíteni.

Henderson (közbeszól): A mai válságban helytelen volt ilyen politikát folytatni.

Mac Donald: Élesen utasítja vissza a szocialisták közbeszólásait. Örül, hogy Henderson is beismeri végül, hogy válság van.

— Ma nem szabad egy szervezetnek sem az országra erőszakolni akaratát. Ezt nem fogja tűrni senki.

— A külpolitikában rövid időn belül nagyfontosságú tárgyalások indulnak meg, a jóvátetelek és hasonló kérdések tekintetében, — amelyekben a legnagyobb nemzetközi nyugalomra van szükség. Ehez nagy külpolitikai gyakorlatra van szükség.

(Itt élesen Hendersonra tekintett Mac Donald.) Kijelentette, hogy ő is áldozatokat hoz s ezért fizetését évi 1000 fonttal (860,000 lej) szálaltattja le. Henderson egy óras beszédben támadta a kormány politikáját. A beszéd alatt állandó volt a vihar a házban.

Utána lord Cecil beszélt, aki kö-

zeli változásokra célzott.

Majd a szélső baloldal nevében Maxton képviselő szólalt fel, aki kijelentette, hogy

„a mai gazdasági helyzet néhány héten belül összeomlik.”

Baldwin nagy elismeréssel adózik Mac Donaldnak, akit faképnél hagyott a pártja s mégis vállalkozott rá, hogy kivezesse az államot a válságból.

Sir Herbert sajnálja, hogy a munkáspárt ellenzékbe ment át, —

mert ma az összes pártoknak össze kellene fogni.

Az alsóház végül is 309 szavattal 250 szavazat ellenében bizalmat szavazott a kormánynak azért, hogy elfogadta az appropriációs javaslatot.

A lordok házában lord Reading ismertette a válság történetét. Majd felolvasták a király üzenetét s a lord Reading által erre tett felirati javaslatot, amelyet megszavazta.

Két család pusztult el a nyomor miatt

Bécsből jelentik: Sippl Lujza 24 éves varrónő, 6 és 2 éves fiát, valamint Károly Sándor nevű udvarlóját, ma reggel holtan találták hernalsi lakásukon.

Hátrahagyott leveleikből megállapították, hogy gázzal öngyilkosok lettek nyomoruk miatt.

Münchenből jelentik: Pasing vá-

rosában ma holtan találták dr. Dohnnét, 2 fiugyermekeit és a cselédleányt, akik nyomoruk miatt, gázzal megmérgezték magukat, öngyilkosok lettek.

A német sajtó a Népszövetséget hívja fel az ilyen esetekre, amelyen segíteni kell, mert a nyomor már kibírni nem lehet.

Ami elmúlt, nem jó vissza soha többé

Hogyan is éltek elődeink akkor, amikor még ötven botot kapott a tolvaj?

Az idő is, mi is ösziülünk. Még előttünk a leélt idő képe, de ki él már azokból az öregekből, akik még visszaemlékeznek a letűnt céhek, nemesi székek soha vissza nem térő századaira? Senki!

Azok közül, akik még fát vágtak a szalontai erdőben, még vannak életben ketten hárman. De nem beszélnek, mert nem szeretnek beszélni, mert nincsen, aki megértse lelküket. — De ha akad mégis, akit érdekel a rég mult kép, a rég letűnt emlék, akkor megindul a beszéd. „Mint édes méz, folyik ajakán a szó”, s megelevenedik nemcsak az elbeszélő aggasztán, hanem a hallgató előtt is az elmúlt idők képe, a maga hamisítatlan

mivoltában és egyszerűségében, úgy mint, azt ő is hallotta apjától, nagyapjától, szépapjától...

... 1751. január elsején nagy sürgős-forgás van a helységházban, illetve tanácsházban: nemesi tanácsot alakítanak, illetve választanak.

Folyik a szó, megy a tere-fere, de veszekedés nincs. És Megyeri Mihály nótárius ur felveszi a jegyzőkönyvet, melyből megtudjuk, kiket választottak meg. Ime:

Die 1ma January 1751 Az Közönséges Nemesi Társaságnak meg egyező Suffragiumokból Nemzetes Ns Szemes István Urunk Hadnagynak választott és hir szerint és után fel is állított Hadnagy Szemes

István Esküttek Borbély Mihály Varga Péter Bajó Mihály Jám-bor István Gyulai Ferentz Nagy János Mados György Kenéz Márton Csete János Kis György Varga György Megyeri János Jám-bor Mihály Kovács Mihály Perceptor

Kis bírák Tömő Mih Gali Ferentz Notar Megyeri Mih V. Kis Hadn. Bakos Mih. Katonái Szücs Mihály Bereczki György Borbély János Veres István Mados János.

Aztán mulnak az évek. A jegyző, akit akkor nótáriusnak hívtak, — békétlenkedik, dörög, morózus, majd, amikor medkérdik, mi baja, hát mérgesen felel, hogy a kutya tud ilyen kevés fizetésből megélni.

Nosza megindulnak a tárgyalások s végül megegyeznek. Nem hiszik? Dehogyan nem! Ime itt a jegyzőkönyv, a bizonyíték:

Die 13tia January 1753 Hogy Nemzetes Megyeri Mihály Urunkat és Kegyelmet az Nemesi Notariuni Hivatalra obligáltatván ezen alább meg nevezett Conventiot ugymint 20 Vonás forintokat 10 köből buzát és edgy Pár Kordovány Csizmát az eddig practizált mód szerint meg ígértük Recognoscalkjuk. Die et Anno nt supr. Hadnagy Szemes István Nemesi Tanátsommal edgyütt Per Jur. pfator Nobilium Notar Mihaelem Megyeri mpia.

Folyt. köv.

Halálozás

Részvétellel vettük a hirt, hogy Szarka Péter Béla volt tenkei adóhivatali főnök, pénzügyi főtanácsos, 68 éves korában, tegnap váratlanul elhalt.

Péter Béla közismert alakja volt a Bihar megyei uri társadalomnak. Nyugdíjaztatása után, évekig volt a szalontai Fekete-Körös Ármentesítő Társulat hivatalnoka.

Temetése 10-én délelőtt 11 órakor lesz a Zrinyi uccai gyászháztól.

Kiterjedt rokonság, köztük az Ormay család gyászolja.

Pesten folytatják a cseh-magyar kereskedelmi tárgyalásokat

Budapestről jelentik: A Cseh delegáció tegnap Budapestre érkezett. A kereskedelmi tárgyalások folytatását tegnap megkezdték.

Betiltották a spanyolországi kommunista lapokat

Madridból jelentik: A kormány rendeletet adott ki amellyel az összes kommunista lapok megjelenését végleg betiltotta. A betiltás oka az, hogy a kommunista sajtó állandóan lázongásra izgatta a tömeget.

REGÉNY

AZ ISTEN KOSZTOSAI

Írta: INCZE BÉLA

az „Az Ujság” számára.

41 Minden jog fentartva!

A halálgép és vitézei.

Hogy a rossz hír öljön is terjedjen is. Így bomlik föl sok eljegyzés és így kergetnek szép, fiatal lányokat előttük ellenszenves férfiak karjába, ami érhetetlen a világ előtt. Pedig a magyarázat az, hogy a szerencsétlen teremtés, a halálgép munkája után, megriadva, kétségbeesve, nem látott más utat becsülete megmentésére, mint az előtte utált szövetséget. Így tesz el utból ezeknek a fickóknak a segítségével akárhányan vetélytársaikat, akiket az éjjeli munkásai a halálgépnek a legképtelenebbül befektetnek az annak a jegyese, felesége, férje vagy előjárói előtt.

Gáthy Lóránt mély halgatásba mélyedt és halvány arcán a első felindulás látszott, amely emlékeivel állott kapcsolatban.

Csapó Zoltán pedig folytatta:

— Ha ugyan ilyen simán, bár elég szerencsétlen kilátásokkal intéződik el a szóban forgó becsületbeli ügy. Mert nemcsak szerencsétlen házasságok, nem csupán a jegyesek és a házasságok felbomlása, nemcsak derék ellemek félretaszítása, kiváló tehetségek letörése, jóbarátok egymástól elhidegülése és nemcsak igen sok, egész életen át keserűség, szomorúság és nyomor a következménye ennek a halálgépező gazságnak, hanem sok megrázó és látszólag érthetetlen, indokolatlan tragédia. Hányszor hallottad, vagy olvastad a lapokból, hogy dúsgazdag emberek, kiváló tehetségek, ragyogó szépségű asszonyok, előkelő, bájos leányok, hirtelen, váratlanul eldobták értékes, irigylt, ártatlan és mindenki előtt boldognak látszó életüket, — érthetetlenül, minden ok nélkül, megmagyarázhatatlanul. Hány szörnyű családi tragédia maradt homályban örökre? Nos, mindennek ezek a gonosz állapotok, a halálgép lovagjai voltak az okai, az előidézői.

Lóránt a megrázott lélek elszorodásával némán hallgatott.

Csapó Zoltán beszélt tovább.

— Tehát az irigység és a gonosz haszonlesés az ok. Az van mindig a háttérben, amikor a halálgép munkába kezd. Ezt a munkát, amint már tapasztaltad, elled is megkezdtek. Ezért jó tudnod mindazt, amit elmondtam. Mert ennek a tudása letompítja azoknak a szuronyoknak a hegyét, amelyekkel ördögi természetű nyomorultak ellened is támadtak. Hiszen a kezdet már mutatja, hogy

kiszemelt áldozatuk vagy. Miért? Azt is tudhatod. Elégyszer kihasználtak. És mivel most már óvatosabb vagy, ilyen munkával akarnak téled tovább is rabolni. Kinálkozó állást, vagyont, vagy értékes nőt, aki esetleg érdeklődik irántad. Szóval mindent, amiről te nem tudsz. Ők azonban ismerik mindenféle körülményeidet, még azt is, mire van kilátásod.

— Hát kémszervezetük is van?

— Ugyancsak kiterjedt. Összeköttetések messzenyulók.

— Ilyen gyülekező bandának? ... Hogy lehet? ...

— Az érdek minden megmagyaráz. Mert az érdekek igen bonyolultan fonódnak és kapcsolódnak össze. És gyakran a gonosztevők munkáját is igénybe veszik.

— Szégyenletes aljasság! Kiáltott föl Gáthy.

— Képzeletet fölülmuló! Egészítette ki Csapó Zoltán. De, hogy úgy van, elhiszed, ha néhány példát hozok föl az állításom igazolására. Jól tudod, hogy manapság a protekció a mindenható. A legkiválóbb embereket félre dobják, semmi se veszik és a hitvány, silány emberkének érvényesülnek, haladnak, minden téren, a protekció, az összeköttetés révén. Ez az összeköttetés igen sokoldalú, gyakran végére nem ér, kinyomozhatatlan. De mindig meg van. Ez a kinyomozhatatlan összeköttetés vezet el a halálgépesekig. Ezek pedig sok fajtájúak.

(Folyt. köv.)

Kikötőbe ért a Nautilus

Tromsából jelentik: A Nautilus, hosszas hanyattatás után, befutott Long-Year Citybe. A személyzet, illetve az utasok kívánnak merülve.



LEGELEGÁNS A BB

női kalapok

„CHIC“

Szalokban!



KIADÓ

Kalvin-ucca 48. sz. alatt 4 szoba és mellékhelyiségekből álló magánlakás, október 1-re. Ért. ugyanott.

Hirdetmény

A városi adóhivatal felhívja az edőfizető polgárokat, hogy az 1930 évi taxa hátralékaikat, valamint az idej 1931. évi községi taxáikat, mely utóbbi még nincs ugyan kivétel, azonban az 1930-as alapon befizetendő és végrehajtható, haladéktalanul fizessék be a városi adópénztárba, annál is inkább mivel ezen hátralékokra a foglaltatások megtörténtek és így e hó 14-én azaz hétfőn megkezdődik a foglalt tárgyak összehordása és elárverelése.

Egyben felhívhatnak a minden néven nevezendő munkaadók, bankok, gyárosok, ügyvédek, kereskedők, iparosok stb. hogy a végrehajtási törvény idevonatkozó paragrafusai alapján, az alkalmazottakat, munkásaikat addig ne fizessék ki, amíg az illetők községi bizonyítvánnyal nem igazolják, hogy adófizetési kötelezettségeiknek eleget tettek, mert ellenkező esetben az illetők taxatartozásait a város, a munkaadókon fogja behajtani, minden egyéb és előzetes formalitás nélkül.

Salonta 1931. szeptember 9.

Primăria

A nagyvásár

Okrösön folyó hó szeptember 8-án lesz megtartva, mindenféle jószág felhajtható.

Temesváron f. hó szeptember 24—25 lesz megtartva mindenféle jószág felhajtható.

Buziás fürdőn október 2—3-án lesz megtartva, mindenféle jószág felhajtható.

Elraboltatott a Szovjet egy német mérnököt

Bécsből jelentik: Tegnapra, egy Oroszországból elmenekült német mérnök, — eloadást hirdetett, amnyire rengetegen gyűltek egybe.

Ugyanis a mérnök kiméletlen őszinteséggel igérte leleplezni az oroszországi állapotokat.

Amikor a mérnök késelt s a tömeg már ürelmetlenkedni kezdett, szállodai lakásán keresték, de ott nem volt, ellenben a szobában dulakodás nyomai látszottak.

A rendőrségnek az a gyanuja, hogy a szovjet raboltatta el a mérnököt, hogy ezzel megakadályozza az előadást.

Ugy látszik Kutjepov tábornok esete ismétlődött meg, akit Páris szívéből raboltak el.

Mercur cipőszalon

készítményei eddig nem létező olcsó árban kapható NAGYISTVÁN divatruházában!

Radióműsor

Szerda, szeptember 9

BUDAPEST

- 3:30 Morse-tanfolyam
- 4:15 Elbeszélés
- 5 „Magyar vizsla” előadás
- 5:25 Cigányzene
- 6:30 Olasz lecke
- 7 Remélhetünk e jobb világot? Zilahy Lajos előadása
- 7:30 Operettrészletek
- 9 Időjelzés, hírek
- 9:15 Szonáták
- 10:10 Német előadás, utána cigányzenekar

Csütörtök, szeptember 10

BUDAPEST

- 9:15 Honvédszenekar
- 12 Harangszó, időjárás, utána házikvartett
- 4 Felolvasás
- 5 A gazdasági élet. Előadás
- 5:30 Hangverseny
- 6:40 Elbeszélés
- 7:15 Angol lecke
- 7:45 Cigányzene
- 8:45 Előadás
- 9:45 Balettrészletek
- 11 Gramofon

Közzemlén a tanácsüles jegyzőkönyve

Salonta városi helyhatósága tudatja, hogy a városi ideiglenes bizottságnak 1931 szeptember 7-én megtartott gyűlés jegyzőkönyve elkészült és 1931 szeptember 9-től számított 10 napi közzemlőre kitétetett a városháza főbejárata mellett lévő hirdetési táblára.

A jegyzőkönyv ezen idő alatt bárki által megtekinthető és az abban foglalt határozatok elleni esetleges felebezések akár itt a városházán, akár pedig Oradea-n a vármegyeházán ugyan ezen idő alatt beadhatók, ez utóbbi esetben azonban a városháza is értesítendő.

Apróhirdetések

„HELYI képviselők” állandó és szép kereset mellett elhelyezkedhetnek. Ajánlatok „ELŐLEGES JUTALÉK” jellegre a kiadóhivatalba keretnek.

KERESEK megvételre használt, jó állapotban lévő kis takaréktűzhelyet (spórt). Bocskay-ucca 29.

BETÉTKÖNYVRE buzát vagy földet veszek. Cim a kiadóban.

„SZÉP jövedelemre tehet szert, ha helyi képviselőtünk elvállalja. Személyes jelentkezések f. hó 17-én (csütörtökön) d. e. 10—d. u. 6-ig. Cim a kiadóban.

Ki a kávét szereti, Az ma már nem íhat, Csak ha mézet vásárol, Amely csak huszonhat.

Ugy egészség, mint takarékos-ság szempontjából ajánlja BACOSI Dobó-ucca 1.